

MACCHINE ENOLOGICHE



Tipo 2 INOX V su ruote





La pressa verticale GEMIGNANI, a funzionamento oleodinamico, "ERCOLE" tipo 2 INOX V su ruote è una soluzione tecnologicamente avanzata per effettuare il processo di spremitura secondo l'antica tradizione. Costruita completamente in acciaio. Pistone in acciaio cromato con una corsa utile che permette di esaurire con una sola passata la spremitura delle vinacce. Quadro elettrico centralizzato a funzionamento automatico. Manometro a microcontatti regolabile alla pressione voluta.

Azionamento con motore trifase o monofase. Impianto idraulico con olio atossico. Costruite nella versione ad una gabbia estraibile con apposito carrello o due gabbie e due carrelli. Piatto premente, cerchi della gabbia, piatto portagabbia con rubinetto diam. 50, carrello, rotaie per centraggio gabbia, disco su telaio in ACCIAIO INOX.

Centralina doppia velocità manuale con motore esterno. Listelli delle gabbie e drenaggio su fondo gabbie in legno.

A richiesta può essere fornita con:

- Listelli della gabbia e drenaggio su fondo gabbia in polietilene, per una maggiore igiene e facile pulizia.
- Quadro elettrico controllato da un PLC per l'impostazione di diversi programmi, con cicli di pressatura tradizionali e soffici. Tali programmi possono essere adeguati secondo l'esigenza dell'operatore che può variare tempi di pressatura, pressione e velocità di discesa del pistone



The vertical GEMIGNANI hydraulic press on wheels, "ERCOLE" type 2 INOX V, is a technologically advanced solution based on age-old traditions. Completely constructed in steel. Chrome plated steel piston with a stroke sufficient for pressing the marc in one single passage. Automatic, centralised electric panel. Gauge with micro-contacts, adjustable to the required pressure levels. Drive with single or three phase motor. Hydraulic system with non-toxic oil.

Available in a version with one removable cage and trolley or with two cages and two trolleys. Pressing plate, cage rings, cage support plate with tap diam. 50, trolley, tracks for cage centring, disk on frame in STAINLESS STEEL.

Two speed manual control unit with external motor. Cage staves and bottom drainage staves in wood. Upon request, the press can be supplied with:

- Cage staves and bottom drainage staves in polyethylene for greater hygiene and easy cleaning.
- PLC controlled electric panel for setting the various programs, with traditional and delicate pressing cycles. These programs can be adapted based on the needs of the operator, who can vary the pressing times, pressure and piston descent speed



La presse verticale GEMIGNANI à commande oléodynamique "ERCOLE" type 2 INOX V, dotée de roues, représente une solution très avancée sur le plan technologique pour réaliser le processus de pressage selon les anciennes traditions. Entièrement réalisée en acier, elle comporte un piston en acier chromé dont la course utile permet de presser complètement le marc de raisin en une seule passe. Armoire électrique centralisée à fonctionnement automatique. Manomètre par micro-contacts, réglable en fonction de la valeur de pression désirée.

Entraînement par moteur triphasé ou monophasé. Circuit hydraulique à l'huile atoxique.

Disponible en version avec une cage extractible dotée d'un chariot ou avec deux cages et deux chariots. Plateau presseur, cerceaux de la cage, plateau porte-cage doté de robinet diam. 50, chariot, rails pour le centrage de la cage, disque sur bâti en ACIER INOXYDABLE.

Centrale à double vitesse manuelle avec moteur externe. Lattes des cages et drainages (sur le fond des cages) en bois.

Options :

- Lattes de la cage et drainage (sur le fond de la cage) en polyéthylène pour aliments, gage d'une meilleure hygiène et d'une plus grande facilité de nettoyage.
- Armoire électrique commandée par un automate (PLC) permettant de programmer plusieurs cycles de pressage traditionnels et souples. Ces programmes peuvent être adaptés selon les exigences de l'opérateur, lequel peut moduler les temps de pressage, la pression et la vitesse de descente du piston.



La prensa vertical GEMIGNANI, de funcionamiento oleodinámico, "ERCOLE" tipo 2 INOX V sobre ruedas es una solución tecnológicamente adelantada para efectuar el proceso de prensado según la antigua tradición. Fabricada totalmente en acero. Pistón en acero cromado con una carrera útil que permite de agotar con una única pasada el prensado de los orujos. Panel eléctrico centralizado de funcionamiento automático. Manómetro de microcontactos ajustable a la presión deseada. Accionamiento con motor trifásico o monofásico, sistema hidráulico con aceite atóxico.

Fabricadas en la versión de una jaula extraíble con carretilla adecuada o dos jaulas y dos carretillas. Bandeja impelente, arandelas de las jaulas, bandeja portajaula con grifo diámetro 50, carretilla, carriles para centrado jaula, disco sobre bastidor de ACERO INOXIDABLE.

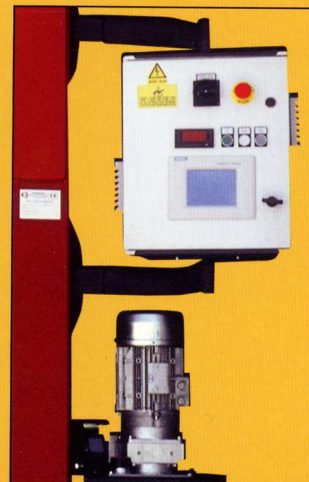
Minicentral de doble velocidad manual con motor externo. Entramado de las jaulas y drenajes en el fondo jaulas de madera. Bajo demanda puede ser suministrada con:

- Entramado de la jaula y drenaje en fondo jaula de polietileno alimentario, para una mayor higiene y de fácil limpieza.
- Panel eléctrico controlado por un PLC (Control Lógico programable) para el ajuste de diversos programas, con ciclos de prensado tradicionales y suaves. Estos programas pueden ser adaptados según las exigencias del operador que puede variar los tiempos de prensado, presión y velocidad de descenso del pistón.

*** OPTIONAL**



Gabbia con listelli e drenaggio in polietilene



Quadro PLC

PRESSA ERCOLE TIPO 2 INOX V. SU RUOTE FIG. 101



Versione con listelli della gabbia in polietilene

TECHNICAL DATA SHEET type 2 inox V mounted on wheels

• Cage dimensions Ø x H.	80x95 cm
• Cage capacity	5 hl
• Piston Ø	130 mm
• Motor power	1.5 HP
• Pressure in bars	0 - 350
• Total dimensions	1750x1300x2450(h) mm
• Weight with one cage and trolley	793 Kg
• Weight with two cages and trolley	998 Kg

FICHE TECHNIQUE type 2 inox V sur roues

• Dimensions de la cage Ø x H	80x95 cm
• Capacité de la cage	5 hl
• Piston Ø	130 mm
• Puissance du moteur	1,5 ch
• Pression (bars)	0 à 350
• Dimensions hors-tout	1750x1300x2450h mm
• Poids avec une cage et un chariot	793 kg
• Poids avec deux cages et un chariot	998 kg

FICHA TÉCNICA tipo 2 inox V sobre ruedas

• Dimensiones jaula Ø X H	80x95 cm
• Capacidad jaula	5 hl
• Pistón Ø	130 mm
• Potencia motor	1,5 HP
• Presión bar	0-350
• Dimensión total	1750x1300x2450(h) mm
• Peso con una jaula y carretilla	793 Kg
• Peso con dos jaulas y carretilla	998 Kg



SCHEDA TECNICA tipo 2 inox V su ruote

• Dimensioni gabbia Ø X H.	cm 80x95
• Capacità gabbia	hl. 5
• Pistone Ø	mm. 130
• Potenza motore	hp. 1,5
• Pressione bar	da 0-350
• Dimensione ingombro	mm. 1750x1300x2450h
• Peso con una gabbia e carrello	kg. 793
• Peso con due gabbie e carrello	kg. 998





- I dati non sono impegnativi. La Ditta GEMIGNANI si riserva il diritto di apportare modifiche senza darne preavviso.
- Technical characteristics are not binding. GEMIGNANI reserves the right to make modifications without prior notice.
- Ces données ne sont pas définitives. GEMIGNANI se réserve en effet le droit d'apporter des modifications sans préavis.
- Los datos no son comprometedores. La empresa GEMIGNANI se reserva el derecho de introducir modificaciones sin preaviso alguno.
- Le nostre macchine sono costruite rispettando i requisiti di sicurezza richiesti dalle direttive UE
- Our machines are manufactured in compliance with the safety requirements laid down by EU Directive amendments.
- Nos machines sont fabriquées selon les normes de sécurité prévues par la Directive EU
- Nuestras máquinas están fabricadas de acuerdo con los requisitos de seguridad exigidos por las directivas de la UE.

Distributore



F.LLI GEMIGNANI & C. s.n.c.

Tel. 0721/959103 - Fax 0721/930136

e-mail: fratelligemignani@libero.it

Via Pergolese, 48 - 61037 Mondolfo (PU) ITALY